Ἐπιστολαὶ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑΝ

ΜΕ ΤΟ 12ΟΝ ΣΥΝΤΑΓΜΑ ΠΑΤΡΩΝ ΤΗΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΝ ΗΜΕΡΑΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Κύριε Διευθυντά,

Ἄς μοῦ ἐπιτραπῆ ν' ἀπασχολήσω καὶ πάλιν τὴν ἀγαπητήν μου «Ἡμέραν», μὲ τὴν παροῦσαν μου, ἀναφερομένην εἰς τὸ τέρμα τοῦ ἐνδόξου Ἑλληνοβουλγαρικοῦ πολέμου, τοῦ πολέμου ἐκείνου ποὺ ἔκαμε τὴν Ἑλλάδα «θαυμαστὴν εἰς τοὺς φίλους της καὶ τρομερὰν εἰς τοὺς ἐχθρούς της», κατὰ τὸ ἱστορικὸν ἐκεῖνο Διάγγελμα τοῦ Στρατηλάτου Κωνσταντίνου μας, τὸ ὁποῖον ἐξέδωσε τότε οὗτος ἀπὸ τὸ Λιβούνοβον, ἔνθα εἶχεν ἐγκαταστήσει τὸ μέγα καὶ ἔνδοξον Στρατηγεῖον του.

Ὅπως ἀφηγήθημεν εἰς τὴν «Ἡμέραν» τῆς 27ης Αὐγούστου, μετὰ τὴν θυελλώδη ἐπίθεσιν τοῦ 12ου Συντάγματος Πατρῶν ἐπὶ τοῦ ὄρους Μπούκοβιτς, χάρις στὴν παλληκαριὰ τοῦ ἀειμνήστου λοχαγοῦ Ροδοπούλου (ὁ ὁποῖος μὲ τὸν λόχον του ἐφ' ὅπλου λόγχην παρέσυρεν ὁλόκληρον τὸ πρὸς στιγμὴν κλονισθέν, λόγῳ τοῦ Βουλγαρικοῦ ὄγκου, Σύνταγμα, εἰς λυσσαλέαν ἀντεπίθεσιν κατετσάκισε κυριολεκτικῶς τοὺς ἀρκουδιαραίους, οἵτινες φεύγοντες ἐγκατέλειψαν τὸ ὄρος Μπούκοβιτς, καταδιωκόμενοι, δὲ παρ' ἡμῶν, ἔφθασαν εἰς τὴν πεδιάδα, διέβησαν τὸ χωρίον Πέτσοβο, ἐγκατασταθέντες εἰς τὴν παλαιὰν αὐτῶν γραμμήν, ὁπόθεν ἐξωρμήθησαν) ἀπεδέχθη πλέον ἐκοῦσα — ἄκουσα ἡ Βουλγαρία τὴν 5θήμερον ἀνακωχὴν καὶ κατέπαυσαν αἱ ἐχθροπραξίαι καὶ ἔτσι ἀπώλεσαν οἱ φαντάροι μας τὴν ἐλπίδα, ὅπως τιμήσουν διὰ τῆς παρουσίας των καὶ αὐτὴν τὴν Σόφιαν! Τὸ 5θήμερον ὅμως παρῆλθεν ἄκαρπον, διότι οἱ Βούλγαροι ἐνθαρρυνόμενοι ἀπὸ ὡρισμένους Συμμάχους μας ἐζήτουν ἔξοδον εἰς τὸ Αἰγαῖον, δηλ. οὔτε λίγον, οὔτε πολύ, τὴν Ἑλληνικωτάτην Καβάλαν μας.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ θὰ ἀναφέρω δύο ἱστορικὰ τηλεγραφήματα τῆς κρισίμου ἐκείνης στιγμῆς. Πρῶτον, ἀπὸ τὸν ἀείμνηστον Ἐλευθέριον Βενιζέλον, ἀντιπρόσωπον τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βουκουρέστιον. Παρ' ὅλον τὸν πατριωτισμόν του, καὶ τὴν μεγαλοφυΐαν αὐτοῦ, πιεσθεὶς ἐτηλεγράφει εἰς τὸν Ἀρχιστράτηγον Βασιλέα: «Ὅλα παραχωροῦνται εἰς τὴν Ἑλλάδα, πλὴν Καβάλας». Ποία ὅμως ἡ ἀπάντησις τοῦ θρυλικοῦ Ἀρχιστρατήγου; «Διακόψατε πάραυτα διαπραγματεύσεις, διατάσσω Στρατιὰν καταλάβη Σόφιαν».

Τὰ τηλεγραφήματα ἐδιαβάστηκαν εἰς τοὺς λόχους μας, ἔξαλλοι δὲ οἱ φαντάροι, ἀπὸ χαρὰ καὶ μῖσος κατὰ τῶν ἀρκουδιαραίων, ἐπανηγύριζον ἀναμένοντες τὴν διαταγὴν τῆς προελάσεώς μας πρὸς Σόφιαν.

Πρὸ τῆς ἀκάμπτου στάσεως τοῦ Κωνσταντίνου μας, ἐδόθησαν ἄλλαι τρεῖς ἡμέραι ἀνακωχῆς, ὁπότε τῇ ἐπεμβάσει τοῦ Γερμανοῦ Αὐτοκράτορος Κάϊζερ, ὅπως καὶ ἡ «Ἡμέρα» ἔγραψεν, ἐσώθη ἡ Ἑλληνικωτάτη Καβάλα μας, ἐνσωματωθεῖσα εἰς τὴν Μητέρα Ἑλλάδα.

Μὲ τὴν ἐκπνοὴν καὶ τῶν τριῶν αὐτῶν ἡμερῶν, ἔλαχε ὁ κλῆρος, ἵνα ὁ 3ος λόχος τοῦ 12ου Συντάγματος, εἰς τὸν ὁποῖον ὑπηρετοῦσα καὶ ἐγώ, νὰ εὑρεθῇ εἰς προφυλακήν. Κατὰ σύμπτωσιν δέ, ἱστορικὴν δι' ἐμέ, εὑρισκόμην σκοπὸς εἰς ἕνα δρομίσκον ὁ ὁποῖος, ἀπὸ τοῦ Πετσόβου, ἔβαινε πρὸς τὰ Βουλγαρικὰ φυλάκια. Βλέπω κάποια στιγμὴ ἐκ τοῦ μακρόθεν νὰ κατέρχεται εἰς τοὺς πρόποδας τοῦ Μπούκοβιτς, ὕπερθεν τοῦ Πετσόβου, μία ἔφιππος ὁμὰς βαδίζουσα πρὸς τὰς προφυλακάς. Ὅταν ἐπλησίασαν διέκρινα λευκὴν σημαίαν. Ἐπίσης εἶδα πέντε ἰδικούς μας ἐφίππους μὲ ἐπικεφαλῆς αὐτῶν, τὸν ἐπιτελάρχην τῆς Μεραρχίας μας ταγματάρχην τότε Τρικούπην Νικόλαον, τὸν μετέπειτα κατὰ τὸ 1922 αἰχμαλωτισθέντα Ἀρχιστράτηγον, ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ, ἀκολουθούμενον παρὰ τῶν ἁρμοδίων βοηθῶν του, ὁδεύοντα δὲ πρὸς συνάντησιν τῆς Βουλγαρικῆς ἀντιπροσωπείας Εἰρήνης. Ἄς μοὶ ἐπιτραπῆ ἐδῶ νὰ ἀναφέρω ἕνα ὡραῖον ἀνέκδοτον. Ὅταν ἔφθασεν ὁ ἡρωϊκὸς Ἐπιτελάρχης ἐκεῖ ὅπου ἱστάμην ἐγὼ ὡς σκοπός, μοῦ λέγει: «Ἀπὸ ποῦ εἶσαι σύ, νεοσύλλεκτε;» Ἀπὸ τὴν Πάτρα, Στρατηγέ μου, τοῦ λέγω καὶ ἄς ἦτο ταγματάρχης... Φαντάζεται καθεὶς τὰ γέλια τῶν ἐπιτελῶν εἰς βάρος μου! «Ἀπὸ μέσα ἀπὸ τὴν Πάτρα;» μὲ ἐρωτᾶ πάλιν. «Ὄχι, Στρατηγέ μου, τοῦ ἀπαντῶ, ἀπὸ τὸ χωριό μου τὸ Μοίραλι». Περισσότερα γέλια τώρα. Τελευταῖος ἐβάδιζε ἕνας, ἴσως νὰ ἦτο ἀνθυπολοχαγός. «Σκότωσες κανένα Βούλγαρο, ρὲ παλληκάρι;» μοῦ λέγει. «Ἔρριξα πολλὰ τουφέκια, ἀπάνω τους, τοῦ λέγω, ἀλλὰ δὲν ξεύρω ἂν σκότωσα κανέναν». Πιὸ περισσότερα γέλια ἐδῶ. Ἐπροχώρησε τὸ κλιμάκιον, εἰς ἀπόστασιν 500 μέτρων μὲ τὴν λευκὴν σημαίαν τῆς Εἰρήνης, συνηντήθη μὲ τὸ ἐπίσης διὰ τὸν ἴδιον σκοπὸν ἐρχόμενον Βουλγαρικὸν κλιμάκιον καὶ ἀφοῦ ἀλληλοχαιρετίσθησαν, ἀντήλλαξαν τὰ σχετικὰ ἔγγραφα Εἰρήνης καὶ ἐπέστρεψαν στὰ Σώματά των.

Οὕτω ἔληξεν ὁ μέγας ἡρωϊκὸς πόλεμος μὲ τὴν Βουλγαρίαν, ὁ ὁποῖος ἐδόξασε τὴν Ἑλλάδα, καὶ ἐστερέωσε αὐτὴν ὡς Κράτος ὑπολογήσιμον.

Τὴν ἐπομένην συνεκεντρώθη τὸ 12ον Σύνταγμα εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ ὄρους, ἔνθα μᾶς ἀνεγνώσθη ἐν μέσῳ φρενίτιδος πρωτοφανοῦς ἡ ἱστορικὴ διαταγὴ τοῦ Ἀρχιστρατήγου Βασιλέως, καθορίζουσα τὰ νέα ὅρια τῆς Ἑλλάδος. Ὑπερήφανος πλέον ἡ Μεραρχία ἐπέστρεψεν εἰς τὴν ἕδραν της, δοξασμένη καὶ ἥσυχος ὅτι ἐξεπλήρωσε τὸ καθῆκον της.

Ἡμεῖς δὲ αἱ μικραὶ κληρώσεις 1911 — 12 καὶ 1913α, ἐπιβιβασθέντες ἐν Θεσσαλονίκῃ τῶν πλοίων καὶ διὰ Πειραιῶς — Πατρῶν ἐφθάσαμε εἰς Ἁγίους Σαράντα, ἔναντι Κερκύρας διὰ τὸ μέτωπον Ἠπείρου, ἐγκατασταθέντες εἰς τὸ Ἀργυρόκαστρον καὶ Τεπελένι δι' ἄλλους ἀγῶνας πλέον, οἵτινες εἶναι γνωστοὶ εἰς κάθε Ἕλληνα.

Αἰωνία ἡ μνήμη τῶν Ἀθανάτων Νεκρῶν μας τῶν δύο αὐτῶν μεγάλων πολέμων, οἵτινες ἐδόξασαν τὴν Ἑλλάδα, καὶ τὴν Ἑλληνικὴν Φυλὴν εἰς τοὺς αἰῶνας, πρὸ τῆς μνήμης δὲ αὐτῶν πρέπει νὰ ἀπακαλυπτώμεθα ὅλοι οἱ Ἕλληνες.

ΘΕΟΔ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ
Ἔφ. ἀξιωματικὸς πεζικοῦ ἐκ τῶν Παλαιῶν Πολεμιστῶν 12—13
Ὀβρυὰ—Πατρῶν

Υ. Γ. Ποῖος Ἕλλην δὲν συγκινεῖται καὶ δὲν δακρύζει μὲ τὴν ὡραίαν ἀφήγησιν εἰς τὴν «Ἡμέραν», περὶ τῆς ἐπανόδου τότε ἐκ τοῦ Μετώπου, τοῦ δαφνοστεφοῦς καὶ ἀλησμονήτου Στρατηλάτου μας Κωνσταντίνου εἰς Ἀθήνας καὶ τῆς μεγαλειώδους καὶ ἄνευ προηγουμένου ὑποδοχῆς αὐτοῦ παρ' ὁλοκλήρου τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ἡνωμένου τότε!...

Θ. Α.

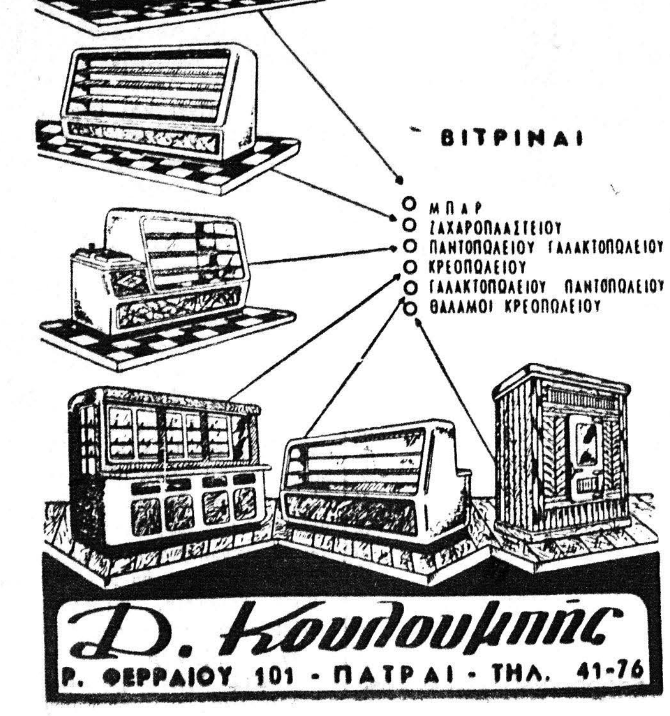
ΣΗΜ. ΣΥΝΤΑΞ.: Εὐχαριστοῦμεν τὸν κ. Ἀνδρουτσόπουλον, διότι μᾶς τιμᾷ μὲ τὴν ἀποστολὴν τῶν προσωπικῶν του ἐκ πῶν πολέμων 1912 — 13 ἀναμνήσεων, καθὼς καὶ μὲ τὰς κρίσεις του περὶ τῆς «Ἡμέρας». Ἀλλὰ εἰς τὸ ζήτημα τῶν ἀναφερομένων«δύο τηλεγραφημάτων» κάμνει, προφανῶς, λάθος. Δὲν ὑπάρχουν, οὔτε ὑπῆρξαν ποτέ. Φρονοῦμεν ὅτι θὰ ἔγιναν τότε πρὸς τὸ Στράτευμα ὁμιλίαι περὶ τῶν δυσκολιῶν διὰ τὴν Καβάλαν καὶ τῆς ἀποφάσεως τῆς Ἑλλάδος νὰ μὴν ὑπογράψῃ εἰρήνην ἄνευ αὐτῆς, ἀλλὰ νὰ ἐξακολουθήσῃ τὸν πόλεμον, ἐκ τούτων δὲ ὁ ἐπιστολογράφος μας ἔμεινε μὲ τὴν ἐντύπωσιν περὶ ἀνταλλαγῆς τηλεγραφημάτων. Μεταξὺ Βενιζέλου καὶ Βασιλέως ὑπῆρξε τότε ἀπόλυτος σύμπνοια ὡς πρὸς τὰς διεκδικήσεις καὶ δὲν διενοήθη κἂν ὁ Βενιζέλος νὰ ὑπογράψῃ εἰρήνην, μὴ περιλαμβάνουσαν τὴν ἐνσωμάτωσιν τῆς Καβάλας.

ΩΡΑΙΕΣ ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ

ὑφαντές, δίφυλλες πρὸς δρχ. 200. Στὸρ ὁλοκέντητα ἀπὸ δρχ. 250 καὶ ἄνω. Μεγάλη ποικιλία εἰς ὑφάσματα πήχεως διὰ κουρτίνες καὶ ντιβάνια.
«ΜΥΣΤΡΑΣ», ἔναντι κινηματογράφου «Ἰντεάλ», τηλ. 25—28.

ΦΡΟΥ - ΦΡΟΥ διὰ τὴν συσκευασίαν τῶν φρούτων, θὰ εὕρητε στοῦ Θ. ΚΟΥΚΟΥΡΑ
Ρήγα Φερραίου 60—Τηλ. 30-77

"ΒΙΟΨΥΚΤΙΚΗ" ΠΑΤΡΩΝ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ ΨΥΓΕΙΑ



Δ. Κουλουμπής
Ρ. ΦΕΡΡΑΙΟΥ 101 - ΠΑΤΡΑΙ - ΤΗΛ. 41-76

Ἡ Ἰταλία ἀναπτύσσει ραγδαίως ὅλα τὰ συγκοινωνιακά της μέσα

Ναυπηγοῦνται ταχύτατα καὶ πολυτελῆ πλοῖα

ΜΕΓΑΛΗ Η ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΡΩΜΗ. Οἱ Ἰταλοὶ ὑπῆρξαν ἀπὸ τοὺς πρώτους Εὐρωπαίους ποὺ υἱοθέτησαν τὰ συγκοινωνιακὰ μέσα ταχείας μετακινήσεως καὶ ἐπέτυχαν νὰ συνδέσουν ὅλας τὰς πόλεις τοῦ ἐσωτερικοῦ, μὲ τὰ μεγάλα κέντρα διὰ πυκνῶν ἀεροπορικῶν συγκοινωνιῶν. Καὶ εἰς τὴν Ἰταλίαν, σημειωτέον, τὸ πρόβλημα ἦτο κάπως δύσκολον, δεδομένης τῆς ἰδιοτύπου γεωλογικῆς διαμορφώσεώς της.

Ἡ Ἰταλία ἔχει ἔκτασιν εἰς μάκρος καὶ τὰ προβλήματα ποὺ ἔπρεπε νὰ ἀντιμετωπισθοῦν ἦσαν μεγάλα. Ἐπελύθησαν ὅμως. Καὶ τώρα ποὺ ἡ Ἰταλία ἀπέκτησε συγχρόνους συγκοινωνίας, ἐδημιουργήθησαν νέα προβλήματα, ἐπίσης μεγάλα.

Ἡ πρώτη δυσχέρεια ποὺ ἀντιμετώπισεν ἡ Ἰταλία ἦτο τὸ ὀρεινὸν ἔδαφός της. Μία τεραστία ὀρεινὴ σπονδυλικὴ στήλη κατέρχεται ἀπὸ τὸν βορρᾶν μέχρι τοῦ νότου: Ἡ Σικελία καὶ ἡ Σαρδηνία, δύο μεγάλα νησιά, εἶχον μεγάλας συγκοινωνιακὰς ἀνάγκας καὶ ἔχουν ἀκόμη μεγαλυτέρας.

ΜΕΓΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Οἱ Ἰταλοί, ἐπὶ δεκαετίας τώρα, ἐκτελοῦν φιλόδοξο πρόγραμμα ὁδοποιΐας καὶ παρουσίασαν μεγάλα ἔργα. Εἰς τοὺς δρόμους τῆς Ἰταλίας κυκλοφοροῦν περίπου 3.500.000 ὀχήματα. Εἰς κάθε 14 κατοίκους, ἀντιστοιχεῖ ἓν αὐτοκίνητον καὶ ἡ ἀναλογία αὐτὴ μεταβάλλεται ταχέως, καθ' ὅσον ὁλοὲν καὶ περισσότεροι Ἰταλοὶ ἀγοράζουν αὐτοκίνητα καὶ ἡ ἰταλικὴ αὐτοκινητοβιομηχανία ἀνθεῖ κυριολεκτικῶς. Εἰς τὴν Ἀμερικήν, ἐπὶ δύο Ἀμερικανῶν ἀντιστοιχεῖ ἓν αὐτοκίνητον — τὸ ἴδιον καὶ εἰς Γαλλίαν. Δεδομένου ὅτι ἡ ραγδαία πρόοδος συνετελέσθη τὰ τελευταῖα χρόνια, ἰδίως ἀπὸ τὸ 1955 καὶ ὕστερον, ὑπολογίζεται βασίμως, ὅτι μέχρι τοῦ 1970 θὰ κυκλοφοροῦν εἰς Ἰταλίαν 10.000.000 αὐτοκίνητα. Καί, φυσικά, αὐτὸ θὰ δημιουργήσῃ μεγάλα προβλήματα, κυρίως προσθέτων ἔργων ὁδοποιΐας.

Αἱ ἀεροπορικαὶ συγκοινωνίαι ἀνεπτύχθησαν μὲ μεγαλυτέραν ἀκόμη ταχύτητα ἐν συγκρίσει μὲ τὴν δι' αὐτοκινήτων. Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, τὰ ἰταλικὰ ἀεροπλάνα τῶν ἐσωτερικῶν γραμμῶν μετέφερον 2.000.000 ἐπιβάτας, κατὰ ἓν τρίτον δηλαδὴ περισσοτέρους ἐν συγκρίσει μὲ τὸ 1961. Μόνον εἰς Ρώμην ἐσημειώθησαν κατὰ τὸ 1962 780.000 ἀφίξεις ἀεροπορικῶν ἐπιβατῶν. Ἀλλὰ καὶ αὐτὴ ἡ αὔξησις τῆς δι' ἀεροπλάνων κινήσεως ἀπαιτεῖ καὶ τὰ ἄλλα ἔργα εἰς τὰ ἀεροδρόμια, ὡς καὶ ἄλλα ἀεροπλάνα.

Ἡ γεωγραφικὴ διαμόρφωσις τῆς Ἰταλίας διευκολύνει τὴν ἀεροπορικὴν συγκοινωνίαν, ἡ ὁποία ἐξασφαλίζει μεγάλην ταχύτητα.

Ἡ κυριωτέρα ἰταλικὴ ἀεροπορικὴ ἑταιρία συγκεντρώνει τώρα τὴν προσπάθειάν της εἰς τὴν κατάκτησιν ὅσον τὸ δυνατὸν περισσοτέρων διεθνῶν ἀεροπορικῶν γραμμῶν. Καὶ τὸ ἐπιτυγχάνει. Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἡ ἑταιρία αὐτὴ ἐκέρδισεν ἀπὸ τὰς γραμμὰς τοῦ ἐξωτερικοῦ τὸ μέγα ποσὸν τῶν 600.000 ἀγγλικῶν λιρῶν στερλινῶν.

Η ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ

Ἡ Ἰταλία ἔχει, ἐπίσης, ἀνεπτυγμένην ἀκτοπλοϊκὴν συγκοινωνίαν, ἡ ὁποία ἐξυπηρετεῖται μὲ πολυτελέστατα σκάφη, πληθυνόμενα ὁλοένα.

Καὶ εἰς αὐτὸν τὸν τομέα τῆς συγκοινωνίας ἡ ἐδαφικὴ διαμόρφωσις τῆς χώρας βοηθεῖ. Ἀκταὶ ἐπὶ χιλιάδων χιλιομέτρων, ἀναρίθμητα λιμάνια, πολλὰ νησιά. Ἑκατομμύρια Ἰταλοὶ ταξιδεύουν κατ' ἔτος μὲ τὰ καράβια των, τὰ ὁποῖα φημίζονται διὰ τὴν ταχύτητα καὶ τὴν καθαριότητά των.

Τὸ αὐτὸ συμβαίνει καὶ μὲ τὰ τραῖνα, ποὺ εἶναι ἐπίσης ταχύτατα καὶ ὡραιότατα, ὅλα σχεδὸν ἠλεκτροκίνητα ἢ δηζελοκίνητα.

Μεταξὺ ὅλων αὐτῶν τῶν μέσων συγκοινωνίας, διεξάγεται ἄγριος ἀνταγωνισμός, ἀλλὰ ὁ ἀνταγωνισμὸς αὐτὸς φέρει πρόοδον, διότι ὅλα τὰ μέσα συγχρονίζονται. Ἡ ἔλλειψις μονοπωλίων ἐπιτρέπει τὴν πρόοδον.

Ἐκεῖνο ποὺ ἐπιβάλλεται γρήγορα, πάντως, εἶναι τὸ αὐτοκίνητον καὶ τὸ γεγονὸς τοῦτο φέρει νέαν ἄνθησιν εἰς τὴν ἰταλικὴν βιομηχανίαν αὐτοκινήτου. Ἡ συνολικὴ παραγωγὴ αὐτοκινήτων ἔφθασε πέρυσι τὰ 946.000 ὀχήματα, μία αὔξησις δηλαδὴ κατὰ 187.000 ἔναντι τοῦ 1961. Ἐν συγκρίσει μὲ τὴν παραγωγὴν τοῦ 1937, ἡ σημερινὴ εἶναι δώδεκα φορὰς μεγαλυτέρα. Εἰς τὸ διάστημα τῶν πρώτων ἓξ μηνῶν τοῦ ἔτους αὐτοῦ, τὰ ἰταλικὰ ἐργοστάσια κατεσκεύασαν 593.000 αὐτοκίνητα καὶ τοῦτο σημαίνει ὅτι τὸ ἔτος αὐτὸ θὰ παρουσιάσῃ νέαν αὔξησιν ἐν συγκρίσει μὲ ὅλα τὰ προηγούμενα.

ΔΙΑΛΟΓΟΣ

—Ποῦ ψωνίζεις τὰ βιβλία σου καὶ τὰ σχολικά σου εἴδη Κώστα;

—Ποῦ ἀλλοῦ ἀπὸ τὰ καταστήματα ΧΑΡ. καὶ ΙΩΑΝ. ΚΑΓΙΑΦΑ, Αἰόλου 68, Ἀθῆναι καὶ Ἑρμοῦ 14, Πάτραι. Βρίσκω ὅ,τι θελήσω σὲ ἐκλεκτὲς ποιότητες καὶ χαμηλὲς τιμές.

ΑΓΓΛΙΑ 1963

Ὁ ἀγγλικὸς Τύπος

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 3ης ΣΕΛΙΔΟΣ

Καὶ τοὺς ἀναζητοῦν... Ἤδη ἔλαβαν πολλὰς δηλώσεις καὶ δωρεάς. Ἕνας λόρδος —βέβαια ὄχι ὁ... Ἄστορ— ἐδήλωσεν ὅτι θὰ δώσῃ 10.000 λίρας διὰ νὰ ἐκδοθῇ τὸ ταχύτερον ἡ ἐφημερὶς «τῶν καλῶν εἰδήσεων».

Ὡς εἶναι φανερόν, αὐτὴ ἡ ἐφημερὶς θὰ λύσῃ τὸ πρόβλημα τῶν πουριτανῶν καὶ μόνον. Δὲν θὰ ἀλλάξῃ τὴν γενικὴν κατάστασιν, διότι 80.000 πουριτανικὰ φύλλα μέσα εἰς τὰ 28 καὶ μισὸ ἑκατομμύρια τοῦ ἡμερησίου τύπου, θὰ εἶναι μιὰ καραμέλλα ζάχαρη στὴ θάλασσα. Παρόμοιον πρόβλημα, νομίζω ὅτι ὑπάρχει καὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἴσως καὶ εἰς ὅλον τὸν κόσμον. Ἀλλὰ δὲν λύεται, διότι οἱ ἠθικολογοῦντες δὲν θέλουν τὴν λύσιν του. Καταφέρονται ἐναντίον τῶν «ἐξώμων» ἐφημερίδων καὶ κατόπιν τὰς εἰσάγουν στὸ σπίτι των κατὰ προτίμησιν!

ΧΡΙΣΤΟΣ ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΜΕΘΑΥΡΙΟΝ: Ἡ Δικαιοσύνη καὶ ἡ κριτική της.

ΓΚΡΕΚΑ
ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ
ΠΑΤΡΑΪΚΗ ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΙΑ
Ὑψηλὰ Ἀλώνια - Κάτωθι «ΟΥΦΑ»
Παναχαϊκοῦ 2 - Τηλ. 27-34
Η ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΑ ΕΚΘΕΣΙΣ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΟΤΙ ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΤΟ ΣΠΙΤΙ

Παιδιά!
Ὅλα τὰ σχολικά σας βιβλία
καὶ ὅλα τὰ σχολικά σας εἴδη
σὲ καλὲς ποιότητες καὶ τιμὲς
θὰ τὰ ζητήσετε στή:
«ΓΩΝΙΑ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ»
ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ 16 - Ρ. ΦΕΡΑΙΟΥ
ΤΗΛ. 23-96 - ΠΑΤΡΑΙ

Τὸν Ὀκτώβριον οἱ περισσότεροι γάμοι

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 3ης ΣΕΛΙΔΟΣ

ἐτελέσθησαν τὸν Μάρτιον τοῦ 1960. Αἰτίες; Ἄγνωστες. Διότι τὸν Μάρτιον τοῦ 1962 π.χ. ἐτελέσθησαν 5.878 γάμοι.

Ἔχετε ὑπ' ὄψει σας ὅτι 5 ἄνδρες κάτω τῶν 15 ἐτῶν (!) ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των κατὰ τὸ 1960; Μάλιστα. Ὁ ἕνας στὴν Πελοπόννησο, ὁ ἄλλος στὴν Θεσσαλία, ὁ τρίτος στὴν Ἤπειρο καὶ οἱ 2 ἄλλοι στὴν Θράκη. Ἀλλὰ καὶ 44 ἄνδρες ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των ἔχοντες ὑπερβῆ τὸ 75ον ἔτος τῆς ἡλικίας των!

Ὡς πρὸς τὶς νύφες... 186 ἦσαν κάτω τῶν 15 ἐτῶν καὶ 3 ἄνω τῶν 75.

Οἱ συγκριτικοὶ πίνακες μᾶς δείχνουν ὅτι οἱ 2 ἀπὸ τοὺς κάτω τῶν 15 ἐτῶν ἄνδρες ἐπῆραν γυναῖκες μεταξὺ 15—19 ἐτῶν, οἱ ἄλλοι 2 μεταξὺ 20—24 ἐτῶν καὶ ὁ ἕνας μεταξὺ 25—29 ἐτῶν. Ἀπὸ τὶς 3 γυναῖκες ἄνω τῶν 75 ἐτῶν ἡ μία ἔλαβε σύζυγον ἡλικίας μεταξὺ 30—34 ἐτῶν, ἡ ἄλλη μεταξὺ 55—59 ἐτῶν καὶ ἡ τρίτη συνομήλικόν της.

Ο ΕΘΝΟΜΑΡΤΥΣ ΣΜΥΡΝΗΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛΙΔΟΣ

τριάρχην καὶ δεύτερο τηλεγράφημα.

Ἐπειδὴ ὅμως καὶ εἰς τὸ δεύτερον τοῦτο τηλεγράφημα οὐδεμία μέχρι τῆς πρωΐας τῆς ἐπομένης ἐφάνη ἐρχομένη ἀπάντησις, τὸ καθ' ὅλην τὴν νύκτα μὴ κοιμηθὲν πλῆθος τῆς Δράμας ἀπὸ τῆς χαραυγῆς ἀκόμη ἄρχισε νὰ συγκεντροῦται εἰς τὸ κατάστημα τῆς Μητροπόλεως.

Ἡ πόλις δετέλει ἐν μεγάλῃ ἀναστατώσει. Πάντα τὰκαταστήματα ἔκλεισαν, οἱ ἐργάται τῶν καπνοαποθηκῶν ἀπήργησανκαὶὅλος ὁ κόσμος σὺνγυναιξὶκαὶτέκνοιςἐγκαταλείψας τὰςοἰκίας του, τὰς ἐργασίας του, συνέρρεε στὴνΜητρόπολι. Πάντες ἐδάκρυζαν, οἱ γυναῖκες καὶ τὰ παιδία ὠλοφύροντο καὶ γενικὴ ἀγανάκτησς ἐπλήρου τὰς καρδίας ἁπάντων. Αἱ γυναῖκες ἰδίως, πλέον τῶν πεντακοσίων, ἄλλαι κρατοῦσαι τὰ παιδία των ἀπὸ τῆς χειρὸς καὶ ἄλλαι τὰ βρέφη των εἰς τὰς ἀγκάλας, μὴ λαβοῦσαι ὑπ' ὄψιν τὴν στρατιωτικὴν φρουράν, ἥτις ἠμπόδιζε τοὺς ἀνθρώπους νὰ πλησιάσουν τὴν Μητρόπολι, κατέλαβον τὸν ἔμπροσθεν τοῦ Μητροπολιτικοῦ μεγάρου χῶρον τῆς ὁδοῦ καὶ οἱ ἄνδρες τὴν κάτωθι κεντρικὴν πλατεῖαν τῆς Δράμας. Ἂν αἱ ἀρχαὶ ἐπεχείρουν βία νὰ ἀπαγάγουντὸνΜητροπολίτην, ὅλο ἐκεῖνο τὸ γυναικομάζωμα τῶν φανατικωτάτων καὶ ἀκραιφνεστάτων Ἑλληνίδων θὰ προέβαλλε μέχρις ἀντιστάσεως καὶτὰστήθητωνθὰπροέτασσον αἱ γυναῖκες κατὰτῶν τουρκικῶν ἀρχῶν.

Κατὰ τὸ διάστημα αὐτό, εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν συγκαλεῖται ἐπειγόντως ἡ Ἱερὰ Σύνοδος διὰ ν' ἀποφανθῇ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς βιαίας ἀπελάσεως τοῦ Χρυσοστόμου.

Ἡ ἀναστολὴ ὅμως τῆς Βεζυρικῆς διαταγῆς ἦτοἀνέφικτος, ἐλλείψει ἐπαρκοῦς χρόνου γιὰ τὶς ἀπαιτούμενες ἐνέργειες. Πρὸ τῆς ἀναποδράστου ταύτης ἀνάγκης ἡ Ἱερὰ Σύνοδοςἀπεφάσισε νὰ διαβιβάσῃ τὴν ἐντολὴν στὸν Μητροπολίτη νὰ μεταβῇ εἰς Θεσσαλονίκην, πρὸς διάσωσιν δὲ τῶν προσχημάτων ἡ συνοδικὴ ἀπόφασις κατεχωρίσθη εἰς τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης ἡμέρας, ὥστε νὰ ἐμφανίζεται προγενεστέρα τῆς Βεζυρικῆς διαταγῆς.

Ἐνῶ Τουρκικὸς στρατὸς εἶχε λάβει θέσεις πρὸ τοῦ Μητροπολιτικοῦ μεγάρου καὶ εἰς τὰς πέριξ ὁδούς, ἐλήφθη τὸ τηλεγράφημα τοῦ Πατριάρχου γιὰ τὴν συμβιβαστικὴ αὐτὴ λύσι τοῦ ζητήματος.

Τὸ κείμενον τοῦ πατριαρχικοῦ τούτου τηλεγραφήματος, ὅπερ θὰ παραμείνῃ ἱστορικὸν εἰς τὰ χρονικὰ τῆς Μ. Ἐκκλησίας, ἔχει οὕτω:

«Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Δράμας,

»Συνοδικῇ διαγνώμῃληφθείσῃ τὴν παρελθοῦσαν Τρίτην ἐπιτρέπεται νὰ μεταβῆτε εἰς Θεσσαλονίκην ἔνθα ἀναμείνατε τὰς διαταγὰς τοῦ Πατριαρχείου.

Ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης
ΙΩΑΚΕΙΜ Γ'»

ΜΕΘΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΒΟΗΘΕΙ ΤΟΥΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΥΣ Ν' ΑΠΟΚΤΗΣΟΥΝ ΣΠΙΤΙ

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 3ης ΣΕΛΙΔΟΣ

βανομένων τῶν δαπανῶν δι' ἀγορὰν οἰκιακῶν σκευῶν, ἐπισκευῶν καὶ συντηρήσεως εἶναι τελικῶς 131,92 δολλάρια ἤτοι τὸ 20,8 τοῖς 100 τοῦ ἐτησίου εἰσοδήματός του τῶν 7,289 δολλαρίων. Ἡ οἰκία εἶναι μονώροφος ἐπὶ οἰκοπέδου 1,099 τετραγωνικῶν ποδῶν, μὲ 5μιση δωμάτια, ἥμισυ λουτρὸν καὶ 1 γκαράζ.

Ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς εὐνοϊκοὺς ὅρους δανεισμοῦ ὁ ἀγοραστὴς ἔχει τὰ ἑξῆς εὐεργετήματα: Τοὺς ὅρους τοὺς ὁποίους θέτει ἡ Ὑπηρεσία Οἰκισμοῦ διὰ τὰς ἀνεγειρομένας διὰ λογαριασμὸν τῆς οἰκίας, τὰς ἐπιθεωρήσεις τῆς Ὑπηρεσίας κατὰ τὴν ἀνέγερσιν, τὴν ἐκτίμησιν ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας τοῦ ὀρθοῦ ποσοῦ ἀγορᾶς καὶ τὴν ἐπιμελῆ ἐξέτασιν τῆς Ὑπηρεσίας ἐὰν ὁ δανειστὴς εἶναι φερέγγυος.

Ἡ Ὑπηρεσία Οἰκισμοῦ ρυθμίζει καὶ τοὺς τόπους ἀνεγέρσεως κατοικιῶν. Μὲ τὸν τρόπον αὐτὸν οἰκοδομοῦνται περιοχαὶ αἱ ὁποῖαι ἔχουν πραγματικὴν ἀνάγκην κατοικιῶν καὶ ἀποφεύγεται ἡ συμφόρησις εἰς ἄλλας.

Καθὼς ἡ Ἀμερικὴ ἀστικοποιεῖται διαρκῶς — τὸ 70 τοῖς 100 τῶν Ἀμερικανῶν κατοικεῖ τώρα εἰς ἀστικὰς περιοχὰς— ἡ Ὑπηρεσία ἔχει στρέψει τὴν προσοχήν της εἰς τὴν ἀνοικοδόμησιν τῶν ἀστικῶν περιοχῶν καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος τὰ δύο τρίτα τῶν δανείων προωρίζοντο διὰ τὸν σκοπὸν αὐτόν. Δίδεται δὲ μεγάλη προσοχὴ διὰ τὴν συγκατοίκησιν οἰκογενειῶν μὲ χαμηλὸν εἰσόδημα, μὲ τὴν ἀνέγερσιν λαϊκῶν πολυκατοικιῶν.

Ἐπίσης ἡ Ὑπηρεσία ἐνδιαφέρεται διὰ τὴν ἀνέγερσιν πειραματικῶν οἰκιῶν ὅπου δοκιμάζονται νέα σχέδια, νέοι τύποι κατασκευῆς καὶ νέα ὑλικά, μὲ σκοπὸν τὴν μείωσιν τῶν δαπανῶν καὶ τὴν ποιοτικὴν βελτίωσιν.

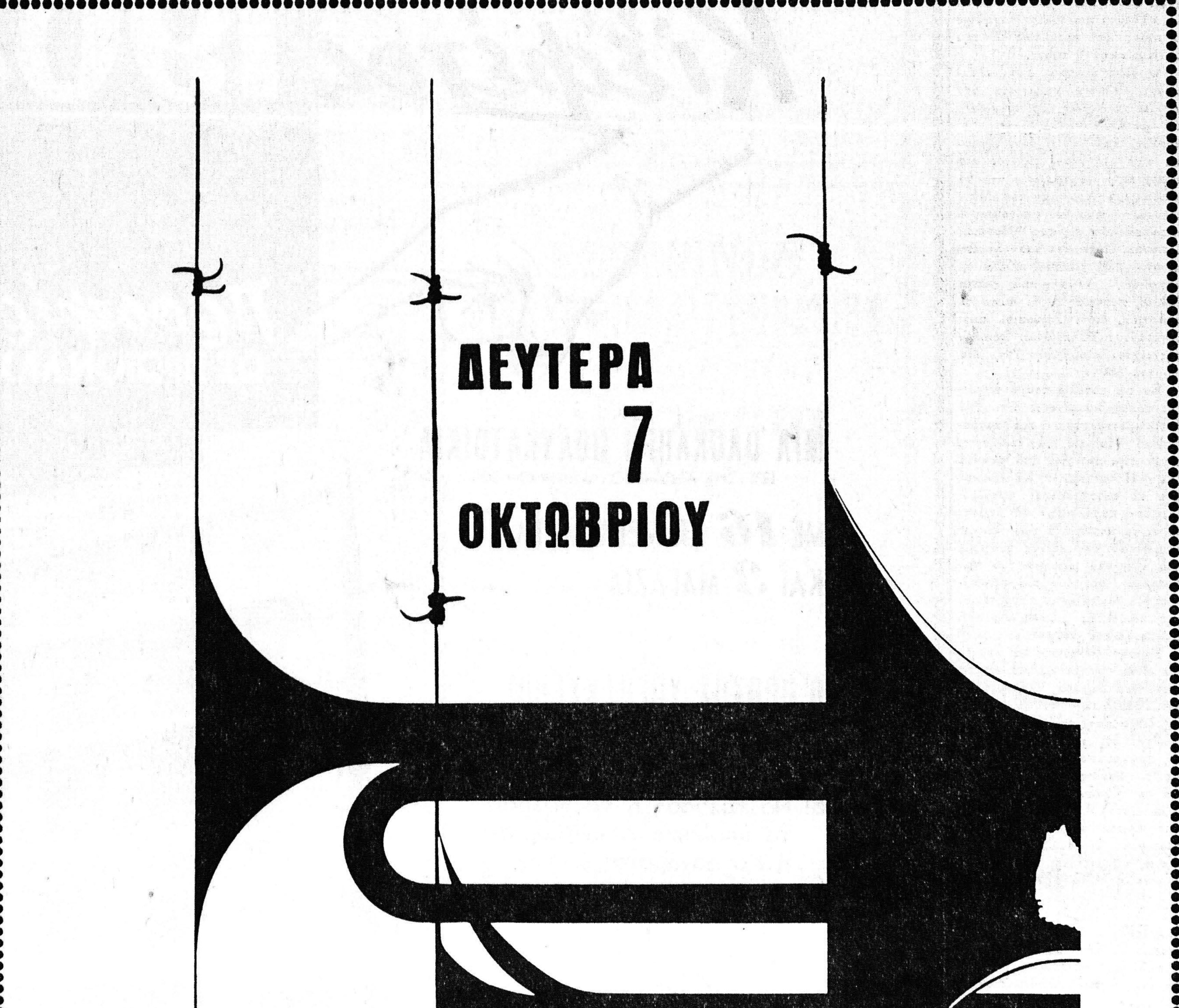
ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΙΛΑΡΑΣ ΕΙΣ ΗΠΑ ΜΕ ΝΕΟΝ ΕΜΒΟΛΙΟΝ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. Ἡ Ὑπηρεσία Δημοσίας Ὑγείας τῶν ΗΠΑ ἀρχίζει ἀπὸ τὸν ἀρξάμενον μῆνα τὸν ἐμβολιασμὸν 90.000 παιδιῶν ἐναντίον τῆς ἱλαρᾶς. Εἰδικαὶ ὁμάδες πρόκειται νὰ χρησιμοποιήσουν τὴν σφαιρίνην γάμμα μὲ τὸ νέον ἐμβόλιον ζῶντος ἰοῦ διὰ νὰ περιορίσουν τὸ ἤπιον ἐξάνθημα καὶ τὸν πυρετὸν ποὺ ἐνίοτε ἐμφανίζονται ὡς παρενέργειαι. Ἡ ἱλαρά, ἀσθένεια ὑπ' ἀριθμὸν ἕνα τῶν παιδιῶν, ἔχει μερικὰς φορὰς σοβαρὰ ἐπακόλουθα ὅπως τὴν πνευμονίαν, τὰς μολύνσεις τοῦ μέσου ὠτὸς καὶ τὴν ἐγκεφαλίτιδα.

Αἱ εἰδικαὶ ὁμάδες θὰ προσπαθήσουν νὰ ἐμβολιάσουν ὅλα τὰ παιδιὰ τῶν περιοχῶν τῶν Ἐρυθροδέρμων καὶ τῶν χωριῶν τῆς Ἀλάσκας, τὰ ὁποῖα εἶναι ἡλικίας μεταξὺ ἐννέα μηνῶν καὶ ἓξ ἐτῶν καὶ δὲν προσεβλήθησαν ἀπὸ ἱλαράν. Ὅπως σχετικὰ ἐδήλωσεν ὁ δόκτωρ Ὀὤγκνερ, προϊστάμενος τῆς [illegible]κείας διευθύνσεως παρὰ τῇ Ὑπηρεσίᾳ Δημοσίας Ὑγείας, τὰ παιδιὰ αὐτὰ ἀπεδείχθη ὅτι ὑποφέρουν σοβαρώτερον ἀπὸ τὰς ἐπιπλοκὰς τῆς ἱλαρᾶς διότι ἔχουν ὀλιγωτέραν φυσικὴν ἀνοσίαν.

Τὸ ἐμβόλιον κατὰ τῆς ἱλαρᾶς, παραχθὲν ὑπὸ τοῦ δόκτορος Τζὼν Ἔντερς τοῦ Πανεπιστημίου Χάρβαρντ, ἐνεκρίθη ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν κατὰ τὸ ἐφετεινὸν θέρος διὰ νὰ χρησιμοποιῆται ἐλευθέρως ὑπὸ τοῦ ἰατρικοῦ κόσμου. Ἐδηλώθη [illegible] ἀπὸ τὸν Γενικὸν Ἀρχίατρον τῶν ΗΠΑ κ. Λούθερ Τέρρυ ὅτι τὸ ἐμβόλιον ἔχει τὴν δύναμιν νὰ ἐκριζώσῃ τὴν ἱλαράν.

Σχολικὰ Εἴδη
Σχολικὲς Τσάντες
Σχολικὰ Βιβλία
ΤΟΥΛΑΣ - ΜΑΥΡΑΚΟΣ
ΕΡΜΟΥ 45



Ἐλεύθερος Τύπος
εις την πρωτη γραμμην των ιδεων
εις την πρωτη γραμμην των γεγονοτων
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΧΡ. Α. ΚΑΒΑΦΑΚΗΣ
Η ΜΕΓΑΛΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ